

1x Timer



1x Manual

## EN

### 1. Create your ENKI account

- Download the free ENKI app from the iOS App Store, or from Google Play for Android.
- Create an account by following the instructions in the app.

### 2. Plug it into your Wi-Fi network

- In the app, go to the "My devices" tab, and then "Add a device" and select the Edisio brand.
- Connect the socket to the plug for wall outlet. The LED slowly flashes red.
- Follow the steps in the installation wizard in the application.

*Note: After the initial installation, the device can immediately update itself. In that case, the blue LED will flash for approximately one minute, and then the system will restart.*

### 3. Install your device

- Plug your lamp or device into the Edisio socket.
- Set the device switch to "On".

### 4 Luminous states of the socket

- Slow flashing red: the socket is not connected to the Wi-Fi network or is not configured.
- Fast flashing red: configuration procedure in progress
- Steady blue: socket connected and in "on" position
- LED off: socket connected and in "Off" position
- Flashing purple: reset in progress

### 5. Resetting the socket

To reset the socket to its factory settings:

- Press the button on the socket and hold for five seconds.
- The LED on the socket flashes purple to confirm the reset.

### 6. Use

With your smartphone via the ENKI app:

- Switch on or off from anywhere
- Create a programmable timer: set to the exact minute and select the day(s) of the week, with a one-off or repeated timer.
- Create a countdown the socket switches off automatically after the allotted time.
- Customise your scenarios by creating routines with your other connected devices.

Voice control:

Control your device or lighting with your voice by combining the Edisio socket with your Google Home or Amazon Alexa smart speaker. On the Google Home or Alexa application, download the ENKI Connected Home skill.

On the socket:

Enable/disable the socket by pressing the button on it once.

### 7. Troubleshooting

The socket does not appear on the application interface, or the device/lighting does not switch on or off:

- Check the luminous state of the socket:
- Flashing red LED: check the status of the Wi-Fi router.
- Flashing blue LED (for more than three minutes): check the Internet access.
- Make sure the Wi-Fi and Internet connection is operative and that the network is within range of the socket.
- Make sure that the Wi-Fi is on a 2.4-GHz band (it does not work at 5 GHz).
- When configuring it, your smartphone must be on the same Wi-Fi network as the socket.
- The socket can only be added to one account. A single ENKI account can be used by all the members of a household.

The Wi-Fi network and/or the Wi-Fi password has changed, how to reconnect :

To change the Wi-Fi data in the ENKI application, please go to the control screen of the concerned object and press the edit button in the top right corner.

On the edit screen press the 3 dots in the top right corner to access the menu then choose «Change the object's network» and follow the instructions that appear.

### 8. Technical specifications

Protocol: Wi-Fi  
Frequency: 2.4 GHz 802.11/b/g/n  
EIRP: max. 0,7 mW  
Power supply: 230 V ~ 50 Hz Max.: 3680 W resistive load / 16 A  
IP44  
Dimensions: 53038 : 55 x 82 mm  
53039 : 54 x 98 mm

Electronic on/off micro-switch

Protective earth

Alternating current (AC)

Stand-by /power button

#### Recycling

In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and directives concerning accumulators (2006/66/EC), any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local organisation specialising in the collection of such waste. Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force. The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to the environment or human health due to uncontrolled scrapping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.

CHACON declares that the Wi-Fi 53038 and 53039 sockets are compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive RED 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

#### Support

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

EN Waterproof Wi-Fi Timer

FR Programmeur Wi-Fi étanche

PL Wodoszczelny timer Wi-Fi

ES Programtor estanco Wi-Fi

PT Programador estanque Wi-Fi

IT Temporizzatore impermeabile Wi-Fi

## FR

### 1. Créer votre compte ENKI

- Télécharger l'appli gratuite ENKI sur l'App Store d'iOS ou sur Google Play pour Android.
- Créer un compte en suivant les instructions sur l'appli.

### 2. Connecter la prise à votre réseau Wi-Fi

- Dans l'appli, aller sur l'onglet « Mes objets », ensuite « Ajouter un objet » et sélectionner la marque « edisio ».
- Brancher la prise sur la fiche murale, la LED clignote lentement en rouge.
- Suivre l'assistant d'installation sur l'application.

*Note : Après la première installation, l'appareil peut se mettre immédiatement à jour. Dans ce cas, la LED bleu clignotera pendant environ une minute puis redémarrera.*

### 3. Installer votre appareil

- Brancher votre lampe ou appareil sur la prise edisio.
- Mettre l'interrupteur de l'appareil sur position allumée.

### 4 États lumineux de la prise

- Rouge clignotant lent : la prise n'est pas connectée au réseau Wi-Fi ou non configurée
- Rouge clignotant rapide : procédure de configuration en cours
- Bleu fixe : prise connectée et en position allumée
- LED éteint : prise connectée mais en position éteinte
- Violet clignotant : réinitialisation en cours

### 5. Réinitialiser la prise

Pour rétablir la prise à ses réglages d'usine :

- Appuyer durant 5 secondes sur le bouton situé sur la prise.
- La LED sur la prise clignote violet pour confirmer la réinitialisation.

### 6. Utilisation

Avec votre smartphone, via l'appli ENKI:

- Allumer / éteindre de n'importe où
- Créer une minuterie programmable : régler à la minute près et sélectionner le(s) jour(s) de la semaine, minuteur unique ou répété.
- Créer un compte à rebours : la prise s'éteint automatiquement après le temps imparti.
- Personnaliser vos scénarios en créant des routines avec vos autres objets connectés.

A la voix :

Contrôler votre appareil ou éclairage à la voix en associant la prise edisio à votre enceinte intelligente Google Home ou Amazon Alexa. Sur l'application Google Home ou Alexa, télécharger le Skill « ENKI Maison Connectée ».

Sur la prise :

Activer/désactiver la prise en appuyant 1 fois sur le bouton situé sur celle-ci.

### 7. Résolution de problèmes

La prise n'apparaît pas sur l'interface de l'appli, ou l'appareil/éclairage ne s'allume/s'éteint pas :

- Vérifier l'état lumineux de la prise :
- LED rouge clignotante : vérifier l'état du routeur Wi-Fi.
- LED bleu clignotante (durant plus de 3 minutes) : vérifier l'accès à Internet.
- S'assurer que la connexion Wi-Fi et Internet est fonctionnelle et que le réseau est à portée de la prise.
- S'assurer que le Wi-Fi soit sur une bande 2,4GHz (ne fonctionne pas en 5GHz).
- Lors de la configuration, votre smartphone doit être sur le même réseau Wi-Fi que la prise.
- La prise peut uniquement être ajoutée à un compte. Un même compte ENKI peut être utilisé par tous les membre d'un même foyer.

Le réseau Wi-Fi et/ou le mot de passe du Wi-Fi a changé, comment reconnecter la prise :

Pour changer les données du Wi-Fi dans l'application ENKI, veuillez vous rendre sur l'écran de pilotage de l'objet concerné puis appuyez sur le bouton d'édition en haut à droite.

Sur l'écran d'édition appuyez sur les 3 points en haut à droite pour accéder au menu puis choisissez «Changer le réseau de l'objet» et suivez les instructions qui s'affichent.

### 8. Caractéristiques techniques

Protocole : Wi-Fi  
Fréquence : 2,4GHz 802.11/b/g/n  
EIRP : max. 0,7 mW  
Alimentation : 230 V ~ 50Hz Max. : 3680W charge résistive / 16 A  
IP44  
Dimensions : 53038 : 55 x 82 mm  
53039 : 54 x 98 mm

Micro-interrupteur on/off électronique

Terre de protection

Courant alternatif (CA)

Bouton marche/arrêt

#### Recyclage

Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que les prises Wi-Fi 53038 et 53039 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

#### Support

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

## PL

### 1. Utworzenie konta ENKI

- Pobierz bezpłatną aplikację ENKI z App Store dla systemu iOS lub z Google Play dla systemu Android.
- Utwórz konto zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.

### 2. Podłączenie gniazda do sieci Wi-Fi

- Po otwarciu aplikacji przejdź na zakładkę „Mes objets” (Moje objekty), następnie wybierz „Ajouter un objet” (Dodaj obiekt) i zaznacz markę „edisio”.
- Podłącz gniazdo do gniazda ściennego — dioda LED miga powoli na czerwono.
- Postępuj zgodnie z asystentem instalacji w aplikacji.

*Uwaga: Po pierwszej instalacji urządzenie może natychmiast rozpocząć aktualizację. W takim przypadku niebieska dioda LED będzie migać przez około minutę, a następnie urządzenie uruchomi się ponownie.*

### 3. Instalacja urządzenia

- Podłącz lampę lub inne urządzenie do gniazda edisio.
- Ustaw przełącznik urządzenia w położeniu włączenia.

### 4. Stany lampek gniazda

- Powolne miganie na czerwono: gniazdo nie jest podłączone do sieci Wi-Fi lub nie jest skonfigurowane.
- Szybkie miganie na czerwono: procedura konfiguracji w toku.
- Ciągłe świecenie na niebiesko: gniazdo podłączone i włączone.
- Dioda LED wyłączona: gniazdo podłączone, ale w położeniu wyłączenia.
- Miganie na fioletowo: resetowanie w toku.

### 5. Resetowanie gniazda

Aby przywrócić ustawienia fabryczne gniazda:

- Naciśnij na 5 sekund przycisk na gniazdku.
- Dioda LED miga na fioletowo, aby potwierdzić resetowanie.

### 6. Obsługa

Ze smartfona za pośrednictwem aplikacji ENKI:

- Włączanie/wyłączanie z dowolnego miejsca.
- Tworzenie programowanego zegara: ustaw z dokładnością do minuty i wybierz dzień lub dni tygodnia, odliczanie czasu pojedyncze lub powtarzane.
- Tworzenie odliczania: gniazdo wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu.
- Personalizacja własnych scenariuszy poprzez tworzenie programów dla innych objętych obiektów.

Głosowo:

Możliwość głosowego sterowania urządzeniem lub oświetleniem, powiązując gniazdo edisio z inteligentnym głośnikiem Google Home lub Amazon Alexa. Z aplikacji Google Home lub Alexa pobierz umiejętność „ENKI Maison Connectée” (ENKI inteligentny dom).

Na gnieździe:

Włączanie/wyłączanie gniazda, naciskając 1 raz znajdujący się na nim przycisk.

### 7. Rozwiązywanie problemów

Gniazdo nie pojawia się w interfejsie aplikacji lub urządzenie/oświetlenie nie włącza się/nie wyłącza się:

- Sprawdź stan lampek gniazda:
- Migająca czerwona dioda LED: sprawdź stan routera Wi-Fi.
- Migająca niebieska dioda LED (przez ponad 3 minuty): sprawdź dostęp do Internetu.
- Upewnij się, że łącze Wi-Fi i internetowe działa oraz czy gniazdo znajduje się w zasięgu sieci.
- Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa w paśmie 2,4 GHz (nie działa w paśmie 5 GHz).
- Podczas konfiguracji smartfon musi być połączony z tą samą siecią Wi-Fi co gniazdo.
- Gniazdo można dodawać jedynie do istniejącego konta. Z tego samego konta ENKI mogą korzystać wszyscy mieszkańcy tego samego gospodarstwa domowego.

Sieć Wi-Fi i/lub hasło Wi-Fi uległy zmianie, jak ponownie podłączyć gniazdo :

Aby zmienić dane Wi-Fi w aplikacji ENKI, należy przejść do ekranu sterowania danym obiektem i nacisnąć przycisk edycji w prawym górnym rogu.

Na ekranie edycji naciśnij 3 kropki w prawym górnym rogu, aby przejść do menu, a następnie wybierz «Zmień sieć obiektu» i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

### 8. Charakterystyki techniczne

Protokół: Wi-Fi  
Częstotliwość: 2,4 GHz 802.11/b/g/n  
EIRP: maks. 0,7 mW  
Zasilanie: 230 V ~ 50 Hz Maks. : 3680 W obciążenia rezystywnego/ 16 A  
IP44  
Wymiary: 53038 : 55 x 82 mm  
53039 : 54 x 98 mm

Elektroniczny mikroprzełącznik on/off

Uziemienie ochronne

Prąd przemienny (AC)

Przycisk trybu gotowości /zasilania

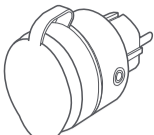
#### Recykling

Zgodnie z dyrektywą europejską ZSEE (2002/96/WE) i w sprawie akumulatorów (2006/66/WE) każde urządzenie elektryczne, elektroniczne lub akumulator należy oddać do lokalnego specjalistycznego ośrodka selektywnej zbiórki odpadów. Nie wyrzucaj tych produktów z odpadami zwykłymi. Zapoznaj się z obowiązującymi przepisami. Znak w kształcie pojemnika na śmieci oznacza, że w żadnym kraju UE produktu tego nie wolno wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Aby zapobiec wszelkim zagrożeniom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, produkt ten należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny. Stanowi to wsparcie dla zrównoważonego wykorzystywania zasobów materialnych. Aby oddać zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotów i zbiórki albo skontaktować się ze sprzedawcą. Zapewni on recykling zgodny z obowiązującymi przepisami.

CHACON oświadcza, że gniazda Wi-Fi 53038 i 53039 są zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi istotnymi postanowieniami zawartymi w dyrektywie RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UW jest dostępny na stronie internetowej o następującym adresie: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity).

#### Pomoc techniczna

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)



1x Timer



1x Manual

## ES

### 1. Crear su cuenta ENKI

- Descárguese la aplicación gratuita ENKI en App Store para iOS o Google Play para Android.
- Cree una cuenta siguiendo las instrucciones de la aplicación.

### 2. Conectar el enchufe a la red wifi

- En la aplicación, vaya a la pestaña «Mis objetos», «Añadir objeto» y seleccione la marca «edisio».
- Conecte el enchufe a la toma de pared; el LED parpadeará lentamente de color rojo.
- Siga al asistente de instalación en la aplicación.

*Nota: después de la primera instalación, el aparato puede actualizarse de inmediato.*

*En este caso, el LED azul parpadeará durante aproximadamente un minuto y luego se pondrá en marcha.*

### 3. Instalar el aparato

- Conecte la lámpara o el aparato al enchufe edisio.
- Ponga el interruptor del aparato en la posición de encendido.

### 4. Estados luminosos del enchufe

- Rojo intermitente lento: el enchufe no está conectado a la red wifi o no está configurado
- Rojo intermitente rápido: configuración en curso
- Azul fijo: enchufe conectado y en posición de encendido
- LED apagado: enchufe conectado y en posición de apagado
- Violeta intermitente: restablecimiento en curso

### 5. Restablecer el enchufe

Para restablecer el enchufe a los ajustes de fábrica:

- Pulse durante 5 segundos el botón del enchufe.
- El LED del enchufe parpadea de color violeta para confirmar el restablecimiento.

### 6. Uso

Con su smartphone, desde la aplicación ENKI:

- Encienda/apague desde cualquier lugar.
- Cree un temporizador programable: ajuste con total precisión y seleccione el (los) día(s) de la semana, temporizador único o repetido.
- Cree una cuenta atrás: el enchufe se apagará automáticamente después del tiempo establecido.
- Personalice sus escenarios creando rutinas con sus demás objetos conectados.

Con la voz:

Controle sus luces o aparatos con la voz asociando el enchufe edisio a su altavoz inteligente Google Home o Amazon Alexa. En la aplicación Google Home o Alexa, descárguese la skill «ENKI Maison Connectée».

En el enchufe:

Active/desactive el enchufe pulsando 1 vez el botón del enchufe.

### 7. Resolución de problemas

**El enchufe no aparece en la interfaz de la aplicación, o el aparato/luz no se enciende/no se apaga:**

- Compruebe el estado luminoso del enchufe:
- LED rojo intermitente: compruebe el estado del router wifi.
- LED azul intermitente (durante más de 3 minutos): compruebe el acceso a Internet.
- Asegúrese de que la conexión wifi e Internet esté operativa y que la red esté dentro del alcance del enchufe.
- Asegúrese de que la wifi esté en una banda de 2,4 GHz (no funciona en 5 GHz).
- Durante la configuración, su smartphone debe estar en la misma red wifi que el enchufe.
- El enchufe solo puede añadirse a una cuenta. Puede utilizarse una misma cuenta ENKI para todos los miembros de un mismo hogar.

**La red Wi-Fi y/o la contraseña Wi-Fi han cambiado, cómo reconectar la toma :**

Para cambiar los datos del Wi-Fi en la aplicación ENKI, diríjase a la pantalla de control del objeto en cuestión y pulse el botón de edición en la esquina superior derecha.

En la pantalla de edición, pulsa los 3 puntos de la esquina superior derecha para acceder al menú y elige «Cambiar la red del objeto» y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### 8. Características técnicas

Protocolo: wifi
Frecuencia: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
PIRE: máx. 0,7 mW
Alimentación: 230 V ~ 50 Hz
Máx.: 3680 W carga resistiva / 16 A
IP44
Dimensiones: 53038 : 55 x 82 mm
53039 : 54 x 98 mm

 Microinterruptor electrónico on/off


 Tierra de protección

 Corriente alterna (AC)

 Botón de espera /encendido

#### Reciclaje

De conformidad con las directivas europeas RAEE (2002/96/CE) y sobre acumuladores (2006/66/CE), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Éste se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.

 CHACON declara que los enchufes Wi-Fi 53038 y 53039 cumplen con los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

#### SopORTE

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

## PT

### 1. Criar a sua conta ENKI

- Transferir a aplicação gratuita ENKI a partir da App Store para iOS ou Google Play para Android.
- Criar uma conta seguindo as instruções na aplicação.

### 2. Ligar a tomada à sua rede Wi-Fi

- Na aplicação, aceder ao separador «Os meus objetos», de seguida, «Adicionar um objeto» e seleccionar a marca «edisio».
- Ligar a tomada à tomada de parede, o LED pisca lentamente a vermelho.
- Seguir o assistente de instalação na aplicação.

*Nota: Após a primeira instalação, o aparelho pode ser imediatamente atualizado.*

*Neste caso, o LED azul vai piscar durante cerca de um minuto e depois reiniciar.*

### 3. Instalar o seu aparelho

- Ligar o seu candeeiro ou aparelho na tomada edisio.
- Colocar o interruptor do aparelho à posição de ligado.

### 4 Estados luminosos da tomada

- Vermelho intermitente lento: a tomada não está ligada à rede Wi-Fi ou não está configurada
- Vermelho intermitente rápido: procedimento de configuração em curso
- Azul fijo: tomada ligada e na posição ligada
- LED apagado: tomada ligada mas na posição desligada
- Violeta intermitente: reinicialização em curso

### 5. Reinicializar a tomada

Para repor a tomada para as regulações de fábrica:

- Premir durante 5 segundos o botão situado na tomada.
- O LED na tomada pisca a violeta para confirmar a reinicialização.

### 6. Utilização

Com o seu smartphone, através da aplicação ENKI:

- Ligar/desligar a partir de qualquer lugar
- Criar um temporizador programável: regular para o minuto certo e seleccionar o(s) dia(s) da semana, temporizador único ou repetido.
- Criar uma conta decrescente: a tomada desliga-se automaticamente após o tempo decorrido.
- Personalizar os seus cenários criando rutinas com os outros objetos ligados.

Por voz:

Controlar o seu aparelho ou iluminação por voz associando a tomada edisio à coluna inteligente Google Home ou Amazon Alexa. Na aplicação Google Home ou Alexa, transferir a funcionalidade «ENKI Maison Connectée».

Na tomada:

Ativar/desativar a tomada premindo 1 vez o botão situado na mesma.

### 7. Resolução de problemas

A tomada não aparece na interface da aplicação ou o aparelho/iluminação não se liga/desliga:

- Verificar o estado luminoso da tomada:
- LED vermelho intermitente: verificar o estado do router Wi-Fi.
- LED azul intermitente (durante mais de 3 minutos): verificar o acesso à internet.
- Certificar-se de que a ligação Wi-Fi e internet é funcional e de que a red está ao alcance da tomada.
- Certificar-se de que o Wi-Fi está numa banda 2,4 GHz (não funciona em 5 GHz).
- Aquando da configuração, o smartphone deve estar na mesma rede Wi-Fi que a tomada.
- A tomada só pode ser adicionada a uma conta. A mesma conta ENKI pode ser utilizada por todos os membros da casa.

**A rede Wi-Fi e/ou a palavra-passe Wi-Fi foi alterada, como voltar a ligar a tomada :**

Para alterar os dados Wi-Fi na aplicação ENKI, vá por favor para o ecrã de controlo do objecto em questão e prima o botão editar no canto superior direito.

No ecrã de edição pressionar os 3 pontos no canto superior direito para aceder ao menu e depois escolher «Alterar a rede do objecto» e seguir as instruções no ecrã.

### 8. Características técnicas

Protocolo: Wi-Fi
Frecúncia: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
EIRP: máx. 0,7 mW
Alimentação: 230 V ~ 50 Hz
Máx. : 3680 W carga resistiva/16 A
IP44
Dimensões: 53038 : 55 x 82 mm
53039 : 54 x 98 mm

 Microswitch electrónico on/off


 Terra de proteção

 Corrente alternada (CA)

 Botão stand-by /ligar

#### Reciclagem

Em conformidade com as diretivas europeias DEEE (2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos juntamente com o lixo doméstico. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, reciclar o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar o fornecedor. Irá encarregar-se da reciclagem em cumprimento das disposições regulamentares

 A CHACON declara que as tomadas Wi-Fi 53038 e 53039 estão em conformidade com as exigências essenciais e com outras disposições pertinentes da diretiva RED 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no website seguinte: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

#### Assistência

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

## EN Wi-Fi Timer

## FR Programmateur Wi-Fi

## PL Programator Wi-Fi

## ES Programador Wi-Fi

## PT Programador Wi-Fi

## IT Temporizzatore Wi-Fi

## IT

### 1. Creare l’account ENKI

- Scaricare l’app gratuita di ENKI sull’App Store di iOS o su Google Play per Android.
- Creare un account seguendo le istruzioni sull’applicazione.

### 2. Connettere la presa alla rete Wi-Fi

- Nell’applicazione, andare nella sezione “I miei oggetti”, poi in “Aggiungi un oggetto” e selezionare il marchio “edisio”.
- Collegare la spina alla presa a muro, il LED lampeggerà lentamente di rosso.
- Seguire l’installazione guidata sull’applicazione.

*Nota: Dopo la prima installazione, il dispositivo può essere aggiornato immediatamente. In questo caso, il LED lampeggerà di blu per circa un minuto e poi si riavvierà.*

### 3. Installare il dispositivo

- Collegare la lampada o il dispositivo alla presa edisio.
- Posizionare l’interruttore del dispositivo su on.

### 4 Spie luminose della presa

- Lampeggiante rosso lento: la presa non è connessa alla rete Wi-Fi o non è configurata
- Lampeggiante rosso veloce: procedura di configurazione in corso
- Blu fisso: presa connessa e posizionata su on
- LED spento: presa connessa e posizionata su off
- Lampeggiante viola: ripristino in corso

### 5. Reimpostare la presa

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della presa:

- Premere il pulsante situato sulla presa per 5 secondi.
- Il LED sulla presa lampeggerà di viola per confermare il ripristino.

### 6. Utilizzo

Con lo smartphone, tramite l’app ENKI:

- Accensione/spengimento da qualsiasi luogo
- Impostare un timer programmabile: selezionare il minuto e il giorno o i giorni della settimana, timer singolo o ripetuto.
- Impostare un conto alla rovescia: la presa si spegne automaticamente una volta trascorso il tempo impostato.
- Si possono personalizzare gli ambienti creando una routine con gli altri oggetti connessi.

Controllo vocale:

E’ possibile controllare il dispositivo o l’illuminazione con controllo vocale associando la presa edisio all’altoparlante intelligente Google Home o Amazon Alexa. Sull’applicazione Google Home o Alexa, scaricare “ENKI Casa Connessa”.

Sulla presa:

Attivare/disattivare la presa premendo 1 volta il pulsante situato sulla stessa.

### 7. Risoluzione dei problemi

**La presa non appare sull’interfaccia dell’app o il dispositivo/illuminazione non si accende/spenge:**

- Verificare lo stato della spia della presa:
- LED rosso lampeggiante: verificare lo stato del router Wi-Fi.
- LED blu lampeggiante (per più di 3 minuti): verificare l’accesso a Internet.
- Assicurarsi che la connessione Wi-Fi e Internet funzioni e che la connessione sia a portata della presa.
- Assicurarsi che il Wi-Fi funzioni su banda 2,4 GHz (non funziona in 5 GHz).
- Al momento della configurazione, lo smartphone deve essere connesso alla stessa rete Wi-Fi della presa.
- E’ possibile collegare un solo account alla presa. Uno stesso account ENKI può essere utilizzato da tutti i membri della famiglia.

**La rete Wi-Fi e/o la password Wi-Fi sono cambiate, come ricollegare la presa :**

Per cambiare i dati Wi-Fi nell’applicazione ENKI, vai alla schermata di controllo dell’oggetto interessato e premi il pulsante di modifica in alto a destra.

Nella schermata di modifica premi i 3 punti nell’angolo in alto a destra per accedere al menu, quindi scegli «Cambia la rete dell’oggetto» e segui le istruzioni sullo schermo.

### 8. Caratteristiche tecniche

Protocollo: Wi-Fi
Frecuenza: 2,4 GHz 802.11/b/g/n
EIRP: max. 0,7 mW
Alimentazione: 230 V ~ 50 Hz
Max. : 3680W carico resistivo/16 A
IP44
Dimensioni: 53038 : 55 x 82 mm
53039 : 54 x 98 mm

 Microinterruttore elettronico on/off


 Messa a terra

 Corrente alternata (AC)

 Pulsante di stand-by /alimentazione

#### Riciclaggio

Conformemente alle direttive europee RAEE (2002/96/CE) e alla direttiva in materia di accumulatori (2006/66/CE), tutte le apparecchiature elettriche, elettroniche o gli accumulatori devono essere raccolti separatamente da un’impresa locale specializzata nello smaltimento dei rifiuti. Non smaltire questi prodotti con i rifiuti ordinari. Fare riferimento alla regolamentazione in vigore. Il simbolo del contenitore per rifiuti indica che questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici in nessun paese dell’UE. Per evitare rischi per l’ambiente o la salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato, riciclare il prodotto in modo responsabile al fine di promuovere l’uso sostenibile dei materiali. Per restituire i dispositivi usati, utilizzare il sistema di raccolta o contattare il rivenditore originale, che si occuperà del riciclo nel rispetto della normativa vigente.

 CHACON dichiara che le prese Wi-Fi 53038 e 53039 sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della direttiva RED 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.chacon.com/conformity](http://www.chacon.com/conformity)

#### Assistenza

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)